

**Dekret****Decreto**der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

15800/2025

23.1. Amt für Gesundheitsbetreuung - Ufficio Assistenza sanitaria

Betreff:Vorläufige Landesrangordnung der
Ärztinnen und Ärzte des einzigen
Stellenplans der medizinischen
Grundversorgung für das Jahr 2026**Oggetto:**Graduatoria provinciale provvisoria dei
medici di ruolo unico
per l'anno 2026

Die Direktorin des
Amtes für Gesundheitsbetreuung

Die Beziehungen zwischen dem öffentlichen Gesundheitsdienst und den vertragsgebundenen Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmediziner werden vom Gesamtstaatlichen Kollektivvertrag für die Regelung der Beziehungen mit den Ärzten für Allgemeinmedizin vom 4. April 2024 i.g.F. (in der Folge GSKV 2024 genannt) geregelt.

Der Art. 19, Absatz 1 des obgenannten GSKV 2024 sieht vor, dass zu beauftragende Ärztinnen und Ärzte des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung sowie jene für die Betreuung in Strafanstalten aus einer Landesrangordnung nach Titeln mit jährlicher Gültigkeit ausgewählt werden, die auf regionaler (Landes-)Ebene vom Ressort für Gesundheit erstellt wird.

Für das Land Südtirol müssen die Ärztinnen und Ärzte für die Aufnahme in die Landesrangordnung im Besitz der Voraussetzungen gemäß Art. 19 des GSKV 2024 sowie den Bestimmungen der Landesgesetze vom 3. September 1979, Nr. 12 und vom 15. November 2002, Nr. 14 sein.

Die Voraussetzungen, deren Bestehen bei der Überprüfung der Anträge kontrolliert werden, sind folgende:

- italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Landes, einschließlich der in den geltenden Gesetzen vorgesehenen gleichgestellten Situationen;
- Eintragung in das Berufsverzeichnis;
- Besitz der Bescheinigung über die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder eines gleichwertigen Titels;
- Fehlen der Inhaberschaft eines Auftrages auf unbefristete Zeit in den vom Vertrag geregelten Tätigkeiten;
- Einhaltung der Verfallsfrist des 31. Januar 2025 für das Einreichen des Gesuches mittels SPID (digitale Identität);
- Besitz des Nachweises der Kenntnis der deutschen und der italienischen Sprache gemäß Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 752/1976 oder einer gleichgestellten Bescheinigung der Kenntnis der deutschen und der italienischen Sprache gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 14. Mai 2010, Nr. 86 entsprechend dem Niveau C1.

Das Ansuchen für die Eintragung in die Landesrangordnung für das Jahr 2026 wurde von den interessierten Ärztinnen und Ärzten innerhalb 31. Januar 2025 bei der Abteilung Gesundheit-Amt für Gesundheitsbetreuung mittels SPID (digitale Identität) eingereicht.

Gemäß Art. 19, Absatz 2 des GSKV 2024 konnten

La Direttrice
dell'Ufficio Assistenza sanitaria

Il rapporto convenzionale dei medici di medicina generale con il servizio sanitario pubblico è regolamentato dall'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale e s.m.i del 4 aprile 2024 (di seguito denominato ACN 2024).

L'art. 19, comma 1, del citato ACN 2024 prevede che i medici del ruolo unico di assistenza primaria e i medici di assistenza negli istituti penitenziari da incaricare, siano tratti da una graduatoria per titoli di validità annuale, predisposta a livello regionale (provinciale) dall'Assessorato alla Salute.

Per la Provincia Autonoma di Bolzano, ai fini dell'inclusione nella graduatoria provinciale, i medici devono essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 19 dell'ACN 2024, nonché di quanto disposto dalle leggi provinciali 3 settembre 1979, n. 12 e 15 novembre 2002, n. 14.

I requisiti, la cui sussistenza deve essere verificata in sede di valutazione delle domande, sono i seguenti:

- cittadinanza italiana o di altro Paese appartenente alla UE, incluse le equiparazioni disposte dalla normativa vigente;
- iscrizione all'albo professionale;
- possesso dell'attestato di formazione specifica in medicina generale o titolo equipollente;
- assenza di titolarità di incarico a tempo indeterminato nelle attività disciplinate dall'accordo;
- il rispetto del termine perentorio del 31 gennaio 2025 per la presentazione della domanda tramite SPID (identità digitale);
- possesso del certificato di conoscenza delle lingue tedesca ed italiana ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 752/1976 o di titolo equipollente attestante la conoscenza delle lingue tedesca ed italiana ai sensi del decreto legislativo 14 maggio 2010, n. 86, livello C1.

Per l'iscrizione nella graduatoria provinciale valida per l'anno 2026, i medici interessati hanno inoltrato la domanda entro il 31 gennaio 2025 tramite SPID (identità digitale) alla Ripartizione salute - Ufficio Assistenza Sanitaria.

Ai sensi dell'art 19, comma 2 dell'ACN 2024 i medici

die Ärztinnen und Ärzte, welche noch nicht im Besitz der vorgesehenen Voraussetzungen waren, die Ansuchen mit Vorbehalt einreichen, mit der Bedingung die fehlenden Titel innerhalb 15. September 2025, bei sonstigem Ausschluss, nachzureichen.

Das zuständige Amt hat die einzelnen Ansuchen auf das Bestehen der Voraussetzungen sowie die Echtheit der in den von den Antragstellerinnen und Antragstellern abgegebenen Angaben in den Erklärungen überprüft.

Die mit Vorbehalt eingereichten Anträge wurden bis zum 15. September 2025 ordnungsgemäß nachgereicht.

Im Laufe der Überprüfungsphase aller eingelangten Ansuchen wurden bei den Ansuchen folgender Ärztinnen und Ärzte die angeführten Mängel betreffend die Zugangsvoraussetzungen festgestellt:

TABELLE 1)

Bei nachfolgenden Antragstellerinnen/Antragstellern fehlen erforderliche Voraussetzungen:

- a) die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder ein gleichwertiger Titel;
- b) der Zweisprachigkeitsnachweis oder ein gleichwertiger Titel;
- c) beide Voraussetzungen;
- d) die Anerkennung des Studientitels;

b)	AGUS	SANDRA
b)	AIELLO	SILVIO
a)	CASSAR	ANNA ELISABETH
a)	FARRONATO	SOFIA
b)	GIOIA	FRANCO
b)	HAUER GEERTGENS	ANJA ELISABETH
d)	ZISSER	SILVIA
a)	ZWERGER	MARTINA

Wegen festgestellten Fehlens von notwendigen Zugangsvoraussetzungen werden die oben genannten Antragstellerinnen und Antragsteller von der vorläufigen Landesrangordnung für das Jahr 2026 ausgeschlossen.

Unter Art. 20 des GSKV 2024 sind die Studientitel sowie die Dienstverhältnisse mit den entsprechenden Punktezahlen angeführt, die für die Berechnung der Landesrangordnung gültig sind. Es werden alle Dienste berechnet, welche bis zum 31. Dezember des Vorjahres getätigt wurden.

Die von den Ärztinnen und Ärzten erklärten Dienstverhältnisse wurden bei den zuständigen Verwaltungen zur Bestätigung der angeführten Daten überprüft.

Die PEC-Adressen und E-Mail-Adressen der Ärztinnen und Ärzte werden gemäß Art. 19 Absatz

non ancora in possesso dei requisiti hanno potuto presentare domanda con riserva a condizione di acquisire i titoli necessari all'inserimento in graduatoria entro il 15 settembre 2025, pena l'esclusione.

L'Ufficio competente ha effettuato le verifiche circa la sussistenza dei requisiti, nonché relativamente alla veridicità delle informazioni contenute nelle dichiarazioni rese dai richiedenti.

Le domande presentate con riserva sono state regolarmente integrate entro il termine del 15 settembre 2025.

Durante la fase di controllo delle domande per la graduatoria provinciale pervenute sono state riscontrate le seguenti carenze di requisiti essenziali nelle istanze dei seguenti medici:

TABELLA 1)

I seguenti candidati non sono in possesso di requisiti previsti:

- a) della formazione in medicina generale o di un titolo equipollente;
- b) dell'attestato di bilinguismo o titolo equipollente;
- c) di nessuno dei due requisiti;
- d) del riconoscimento del titolo di studio;

A causa della rilevata mancanza di requisiti essenziali si deve procedere all'esclusione dei medici sopra citati dalla rispettiva graduatoria provinciale provvisoria per l'anno 2026.

L'art. 20 dell'ACN 2024 elenca i titoli accademici e di studio, nonché i titoli di servizio con i relativi punteggi, posseduti alla data del 31 dicembre dell'anno precedente, valutabili ai fini della formazione della graduatoria.

I titoli di servizio autocertificati dai medici, sono stati verificati presso le rispettive amministrazioni a conferma dei dati dichiarati.

Ai sensi dell'art. 19, comma 10, dell'ACN 2024 gli indirizzi PEC e gli indirizzi e-mail dei medici di

10 des GSKV 2024 dem Südtiroler Sanitätsbetrieb weitergeleitet.

medicina generale vengono trasmessi all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Gemäß Art. 19, Absatz 5 des ACN 2024 können die betroffenen Ärztinnen und Ärzte innerhalb von 15 Tagen nach Veröffentlichung der vorläufigen Landesrangordnung auf der institutionellen Homepage des Landes einen begründeten Antrag auf Überprüfung ihrer Position in der Landesrangordnung für das Jahr 2026 bei der Landesverwaltung, Abteilung Gesundheit, per zertifizierter E-Mail (PEC) an folgende Adresse stellen: gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

Ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN 2024, entro 15 giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria sul sito istituzionale della Provincia, i medici interessati possono presentare istanza motivata di riesame della loro posizione in graduatoria all'Amministrazione provinciale, Ripartizione Salute tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo: gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

In der nachstehenden Tabelle ist die Liste mit den Ärztinnen und Ärzten der vorläufigen Landesrangordnung für das Jahr 2026 mit der entsprechenden Punktezahl angeführt.

Nella tabella sottostante è riportato l'elenco dei medici inseriti nella graduatoria provinciale provvisoria valida per l'anno 2026 e il relativo punteggio assegnato.

TABELLE 2 – TABELLA 2

Zuname Cognome	Vorname Nome	Punkte Punteggio	Ausbildung Formazione	RUAP/AMG	AIP/ MBS
AUGSCHOELL	JULIA	7,20	X	X	
BELECKY	HANS HEINER	79,00	X	X	
DAPUNT	ANGELO	4,00		X	
DEFRANCESCO	ROSALENA	21,40	X	X	
DI RACO	GIULIO EUGENIO	1,90	X	X	X
FALLAHA	MOHAMAD	0,00		X	
GAROSCIO	IVO	13,80	X	X	
GRIESSMAIR	ELISABETH	7,90	X	X	
GRUBER	DEBORAH ROSEMARIE	7,20	X	X	
GUIDOBONI	FRANCESCO	73,10	X	X	
HABICHER	KURT	1,20		X	
LUNGER	BIRGIT	33,60	X	X	
MANCINI	MARCO	17,40		X	
MAZZI	CHIARA ELISA	22,90	X	X	
MAZZOLENI	LAURA	11,50	X	X	X
MEIER	HORAND	1,60	X	X	
MISURI	DANIELE	2,20		X	
MONZ	EUGEN	11,20	X	X	
MULSER	CHRISTOPH	7,70	X	X	
NETZBANDT	PAOLO	5,20		X	
NIKSAR	BEHROUZ	83,30		X	
RAIMONDO	FEDERICA ARETUSA	19,90	X	X	
SIGNORELLO	DIEGO	3,40		X	
STOCKER	MARTIN	7,40	X	X	
TEI	LEONARDO	9,10	X	X	
TRUBIAN	DAVIDE	11,20	X	X	

RUAP/AMG: Ärztinnen und Ärzte für Allgemeinmedizin des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung
Medici del ruolo unico di assistenza primaria

AIP/MBS: Medizinische Betreuung in der Strafanstalt
Assistenza nell'istituto penitenziario

Gegenständliches Dekret wird im Sinne von

Il presente decreto sarà pubblicato ai sensi dell'art. 19

Artikel 19 Absatz 5 des GSKV vom 4. April 2024 für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin im Sinne des Artikel 8 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 502/1992 auf der institutionellen Homepage der Provinz Bozen
<https://gesundheit.provinz.bz.it/de/eintragung-landesrangordnung-aerzte-allgemeinmedizin>
 und gemäß Art. 7 Punkt 6 des Landeszusatzvertrages auf der institutionellen Homepage des Südtiroler Sanitätsbetriebes
www.sabes.it/de/default.asp veröffentlicht.

Durch die Anwendung dieser Maßnahme entstehen keine Mehrkosten zu Lasten des Verwaltungshaushaltes.

verfügt

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen werden die in Tabelle 1 angeführten Ärztinnen und Ärzte aus der vorläufigen Landesrangordnung der Allgemeinmediziner für das Jahr 2026 ausgeschlossen.

TABELLE 1)

Bei nachfolgenden Antragstellerinnen/Antragstellern fehlen erforderliche Voraussetzungen:
 a) die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder ein gleichwertiger Titel;
 b) der Zweisprachigkeitsnachweis oder ein gleichwertiger Titel;
 c) beide Voraussetzungen;
 d) die Anerkennung des Studientitels;

b)	AGUS	SANDRA
b)	AIELLO	SILVIO
a)	CASSAR	ANNA ELISABETH
a)	FARRONATO	SOFIA
b)	GIOIA	FRANCO
b)	HAUER GEERTGENS	ANJA ELISABETH
d)	ZISSER	SILVIA
a)	ZWERGER	MARTINA

2. Gemäß Art. 19 des Gesamtstaatlichen Kollektivvertrags für die Regelung der Beziehungen mit den Ärzten für Allgemeinmedizin vom 4. April 2024 die vorläufige Landesrangordnung für das Jahr 2026 gemäß Tabelle Nr. 2 zu genehmigen.

TABELLE 2 – TABELLA 2

Zuname Cognome	Vorname Nome	Punkte Punteggio	Ausbildung Formazione	RUAP/AMG	AIP/ MBS
AUGSCHOELL	JULIA	7,20	X	X	
BELECKY	HANS HEINER	79,00	X	X	
DAPUNT	ANGELO	4,00		X	
DEFRANCESCO	ROSALENA	21,40	X	X	
DI RACO	GIULIO EUGENIO	1,90	X	X	X
FALLAHA	MOHAMAD	0,00		X	
GAROSCIO	IVO	13,80	X	X	

comma 5 dell'ACN del 4 aprile 2024 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale ai sensi dell'articolo 8 del decreto legislativo n. 502/1992 sul sito Internet della Provincia di Bolzano
<https://salute.provincia.bz.it/it/modalita-iscrizione-graduatoria-medici-medicina-generale>
 e ai sensi dell'art. 7 punto 6 dell'accordo integrativo provinciale sul sito dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
<http://www.sabes.it/de/default.asp> .

Dall'attuazione del presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio finanziario gestionale.

decreta

1. di escludere, per le motivazioni esposte in premessa, dalla graduatoria provinciale provvisoria per i medici di medicina generale a valere per l'anno 2026, i medici di cui alla tabella n. 1;

TABELLA 1)

I seguenti candidati non sono in possesso di requisiti previsti:
 a) della formazione in medicina generale o di un titolo equipollente;
 b) dell'attestato di bilinguismo o titolo equipollente;
 c) di nessuno dei due requisiti;
 d) del riconoscimento del titolo di studio;

2. di approvare, ai sensi dell'art. 19 dell'ACN per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 4 aprile 2024, la graduatoria provinciale provvisoria valida per l'anno 2026 come risultante dalla tabella n. 2.

GRIESSMAIR	ELISABETH	7,90	X	X	
GRUBER	DEBORAH ROSEMARIE	7,20	X	X	
GUIDOBONI	FRANCESCO	73,10	X	X	
HABICHER	KURT	1,20		X	
LUNGER	BIRGIT	33,60	X	X	
MANCINI	MARCO	17,40		X	
MAZZI	CHIARA ELISA	22,90	X	X	
MAZZOLENI	LAURA	11,50	X	X	X
MEIER	HORAND	1,60	X	X	
MISURI	DANIELE	2,20		X	
MONZ	EUGEN	11,20	X	X	
MULSER	CHRISTOPH	7,70	X	X	
NETZBANDT	PAOLO	5,20		X	
NIKSAR	BEHROUZ	83,30		X	
RAIMONDO	FEDERICA ARETUSA	19,90	X	X	
SIGNORELLO	DIEGO	3,40		X	
STOCKER	MARTIN	7,40	X	X	
TEI	LEONARDO	9,10	X	X	
TRUBIAN	DAVIDE	11,20	X	X	

RUAP/AMG: Ärztinnen und Ärzte für Allgemeinmedizin des einzigen Stellenplans der
medizinischen Grundversorgung
Medici del ruolo unico di assistenza primaria

AIP/MBS: Medizinische Betreuung in der Strafanstalt
Assistenza nell'istituto penitenziario

3. Gemäß Art. 19, Absatz 5 des GSKV 2024 können die interessierten Ärztinnen und Ärzte innerhalb von 15 Tagen nach Veröffentlichung der vorläufigen Landesrangordnung einen begründeten Antrag auf Überprüfung ihrer Position in der Landesrangordnung bei der Landesverwaltung, Abteilung Gesundheit, per zertifizierter E-Mail (PEC) an folgende Adresse stellen: gesundheit.salute@pec.prov.bz.it .

4. Gegenständliches Dekret wird im Sinne von Artikel 19 Absatz 5 des GSKV vom 4. April 2024 für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin im Sinne des Artikel 8 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 502/1992 auf der institutionellen Homepage der Provinz Bozen
<https://gesundheit.provinz.bz.it/de/eintragung-landesrangordnung-aerzte-allgemeinmedizin>
und gemäß Art. 7 Punkt 6 des Landeszusatzvertrages auf der institutionellen Homepage des Südtiroler Sanitätsbetriebes
www.sabes.it/de/default.asp veröffentlicht.

Die Direktorin des
Amtes für Gesundheitsbetreuung

3. Ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN 2024, entro 15 giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria i medici interessati possono presentare istanza motivata di riesame della loro posizione in graduatoria all'Amministrazione provinciale, Ripartizione Salute tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo: gesundheit.salute@pec.prov.bz.it .

4. Il presente decreto sarà pubblicato ai sensi dell'art. 19 comma 5 dell'ACN del 4 aprile 2024 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale ai sensi dell'articolo 8 del decreto legislativo n. 502/1992 sul sito Internet della Provincia di Bolzano
<https://salute.provincia.bz.it/it/modalita-iscrizione-graduatoria-medici-medicina-generale>
e ai sensi dell'art. 7 punto 6 dell'accordo integrativo provinciale sul sito dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
<http://www.sabes.it/de/default.asp> .

La Direttrice
dell'Ufficio Assistenza sanitaria
Carla Melani



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MELANI CARLA

22/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carla Melani
codice fiscale: TINIT-MLNCRL65S61E463E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D274D0
data scadenza certificato: 25/10/2027 00.00.00

Am 23/09/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 23/09/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/09/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma